JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 9 MARCH 1995
No. 1995/46 *(PART II)*

JEUDI 9 MARS 1995
No 1995/46 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 9 March 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Burundi (S/1995/163)
- Angola (S/1995/177)
- Date of an election to fill a vacancy in the International Court of Justice (S/1995/178)
- Other matters

Jeudi 9 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Burundi (S/1995/163)
- Angola (S/1995/177)
- Date de l'élection à un siège devenu vacant à la Cour internationale de justice (S/1995/178)
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-ninth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/46 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/46 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

The problem of arrears in the payment of contributions to the United Nations by Member States

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.- 1 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing and Liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia (UNTAC)

2. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan (UNMOT)

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

La question des arriérés dans le paiement des contributions à l'Organisation des Nations Unies par les Etats Membres

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 2

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement et liquidation de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (APRONUC)

2. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

Second session

11.30.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

Adoption of the report of the Working Group [8]

Closure of the sesion

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES

Deuxième session

11 h 30 à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 1

Adoption du rapport du Groupe de travail [8]

Clôture de la session

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Thursday, 9 March 1995

Jeudi 9 mars 1995

GROUP OF 77 OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

10 a.m.- 11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 1	10 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
1.45 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	13 h 45 à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 169th meeting of the COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will be convened* on Thursday, 16 March 1995, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/49/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D), any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* Subject to the availability of services.

* * *

The UNITED NATIONS CONGRESS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW (New York, 13-17 March 1995) will open on Monday, 13 March, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

The programme of the Congress has been distributed as document A/CONF.176/1.

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 169e séance du COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE aura lieu* le jeudi 16 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations sont encouragées à demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles aimeraient soulever devant le Comité, en tenant compte de la liste détaillée de questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/49/26, paragraphe 5). Elles sont également encouragées à soumettre avant la séance, au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D), toute documentation ou déclarations écrites pertinentes.

* Si les services sont disponibles.

* * *

Le CONGRES DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT PUBLIC INTERNATIONAL (New York, 13-17 mars 1995) s'ouvrira le lundi 13 mars à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Le programme du Congrès figure dans le document A/CONF.176/1.

* * *

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will hold an organizational session to explore the possibility of electing its bureau at a time other than at the first meeting of the regular session, at United Nations Headquarters on Friday 10 March 1995, at 11 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The thirty-ninth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 15 March to 4 April 1995 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Wednesday, 15 March at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and the proposed programme of work for the session are contained in documents E/CN.6/1995/1 and E/CN.6/1995/L.2. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Maritza Struyvenberg, Room S-2963G) as soon as possible. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation. Delegations wishing to speak during the general debate may call the office of the Secretary, at 963-2319.

* * *

The 1995 substantive session of the Economic and Social Council will take place from 26 June to 28 July 1995. In view of the fact that the opening of the Economic and Social Council coincides with the Commemoration of the 50th Anniversary of the signing of the Charter of the United Nations in San Francisco, the scheduling of the segments of the Economic and Social Council will, by necessity, need to be adjusted. Consequently ECOSOC will open at 3 p.m. on 26 June. The Coordination segment will take place from 27 June-30 June. The High-level segment of the Council would begin on Monday the 3rd of July until Wednesday the 5th of July. The high-level meeting of the operational activities segment will take place on Thursday, 6 July, and the informal dialogue with heads of agencies will be held on Friday, 7 July.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE tiendra une session d'organisation au Siège de l'Organisation des Nations Unies le vendredi 10 mars 1995 à 11 heures dans la salle de conférence 1 pour examiner la possibilité d'élire son bureau à un moment autre que la première séance de la session ordinaire.

* * *

La trente-neuvième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 15 mars au 4 avril 1995 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le mercredi 15 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et le programme de travail proposé pour la session figurent dans les documents E/CN.6/1995/1 et E/CN.6/1995/L.2. Les représentants à la Commission sont priés d'adresser leurs pouvoirs à la Secrétaire de la Commission (Mme Maritza Struyvenberg, bureau S-2963G) dès que possible. Les délégations des observateurs sont priées également d'aviser la Secrétaire de leur participation. Les délégations désirant prendre la parole dans le débat général peuvent appeler le bureau de la Secrétaire (tél. : 963-2319).

* * *

La session de fond de 1995 du Conseil économique et social aura lieu du 26 juin au 28 juillet 1995. Comme l'ouverture de la session du Conseil économique et social coïncide avec la célébration du cinquantième anniversaire de la signature de la Charte des Nations Unies à San Francisco, le calendrier des segments du Conseil économique et social devra être modifié et la session s'ouvrira donc le 26 juin à 15 heures. Le segment de coordination aura lieu du 27 au 30 juin. Le segment de haut niveau du Conseil commencera le lundi 3 juillet et se terminera le mercredi 5 juillet. La séance de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles aura lieu le jeudi 6 juillet et le dialogue informal avec les chefs de secrétariat se tiendra le vendredi 7 juillet.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME AND OF THE UNITED NATIONS POPULATION FUND will hold informal consultations on Thursday, 16 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber on the draft of revised terms of reference/ Guidelines for Executive Board field visits, the working methods of the Board and other matters. All delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing on major issues before the Executive Board at its second regular session (20-23 March 1995) will take place on Wednesday, 15 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will take place from 20 to 23 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/10.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 15 March 1995.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT ET DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION tiendra des consultations officieuses le jeudi 16 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social sur le projet de mandat révisé/ principes directeurs pour les visites sur le terrain du Conseil d'administration, les méthodes de travail du Conseil et des questions diverses. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information officieuse d'avant session sur les questions fondamentales dont le Conseil d'administration est saisi à sa seconde session ordinaire (20-23 mars 1995) aura lieu le mercredi 15 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La deuxième session ordinaire du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF se tiendra du 20 au 23 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/10.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 mars 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The 19th AD HOC INTER-AGENCY MEETING ON WOMEN will take place on 13 and 14 March 1995 at the United Nations Headquarters. The meeting will open on 13 March at 10 a.m. in Conference Room A. On 14 March, the meeting will take place in Conference Room 9.

* * *

Seminar

A (closed) seminar on "How To Put Gender on the Agenda" organized by UNFPA, UNICEF and UNIFEM for NGO representatives and delegates from Latin America and the Caribbean will be held on 10 and 11 March 1995, from 9 a.m. to 6 p.m.

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

La 19e REUNION SPECIALE INTERINSTITUTIONS SUR LES FEMMES aura lieu les 13 et 14 mars 1995 au Siège des Nations Unies. La séance du 13 mars aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence A et celle du 14 mars dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaire

Un séminaire (privé) sur le thème "Comment favoriser le débat sur les questions d'égalité entre les hommes et les femmes" organisé par le FNUAP, l'UNICEF et l'UNIFEM à l'intention des représentants et des délégués des ONG d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu les 10 et 11 mars 1995 de 9 heures à 18 heures.

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 8 March 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON FINANCE — 5th meeting

Financing for sectoral and cross-sectoral issues of Agenda 21 [5]

The Working Group began consideration of the item and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), the Republic of Korea, Poland, India, China, Malaysia, Germany, the United Kingdom, Brazil, the United States and the Philippines.

A statement was also made by the observer for Colombia.

The representatives of the International Monetary Fund and the World Bank made statements.

Statements were also made by the following non-governmental organizations: World Citizens and the Society for Conservation and Protection of the Environment.

The Working Group concluded its general discussion of agenda item 5.

6th meeting

Matrix of policy options and instruments [6]

The Working Group began consideration of the item and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), China, Finland, the United Kingdom, Uganda, India, Bulgaria, Japan, the United States, the Republic of Korea, Canada, Australia.

The observer for Colombia also made a statement.

The representatives of the World Bank and the International Monetary Fund also made statements.

The Working Group concluded its general discussion of agenda item 6.

Other matters [7]

The representatives of France (on behalf of the European Union), Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) and Pakistan made statements.

Mercredi 8 mars 1995

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS
A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE
DES QUESTIONS FINANCIERES — 5e séance

Financement des activités sectorielles et intersectorielles d'Action 21 [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question et entend les représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), République de Corée, Pologne, Inde, Chine, Malaisie, Allemagne, Royaume-Uni, Brésil, Etats-Unis et Philippines.

L'observateur de la Colombie intervient.

Les représentants du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale prennent la parole.

Des déclarations sont faites également par les représentants des organisations non gouvernemntales suivantes : World Citizens et Society for Conservation and Protection of the Environment.

Le Groupe de travail termine le débat général sur le point 5 de l'ordre du jour.

6e séance

Matrice des options et instruments politiques [6]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question et entend les représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Chine, Finlande, Royaume-Uni, Ouganda, Inde, Bulgarie, Japon, Etats-Unis, République de Corée, Canada et Australie.

L'observateur de la Colombie intervient.

Les représentants du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale prennent la parole.

Le Groupe de travail termine le débat général sur le point 6 de l'ordre du jour.

Questions diverses [7]

Les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Pakistan interviennent.

The observer for Colombia made a statement.

Statements were also made by the representatives of the World Bank and the International Monetary Fund.

The Working Group thus concluded its consideration of agenda item 7.

Organization of work

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

* * *

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
(Copenhagen, 6-12 March 1995)

MONDAY, 6 MARCH 1995

1st meeting

Opening of the Summit [1]

The Secretary-General opened the Summit and made a statement.

Election of the President [2]

H.E. Prime Minister Poul Nyrup Rasmussen of the Kingdom of Denmark was elected, by acclamation, President of the Summit.

Adoption of the rules of procedure [3]

The rules of procedure, as contained in document A/CONF.166/2, were adopted by the Summit.

Adoption of the agenda and other organizational matters [4]

The agenda, as contained in document A/CONF.166/1, was adopted by Summit.

Election of officers other than the President [5]

The Summit endorsed the recommendations concerning the composition of the General Committee and the distribution of posts therein.

The following seven States from the African Group of States were elected, by acclamation, Vice-Presidents of the Summit: Algeria, Burkina Faso, Cameroon, Ethiopia, Guinea-Bissau, the Sudan and Zimbabwe.

The following three States from the Eastern Group of States were elected, by acclamation, Vice-Presidents of the Summit: Latvia, Slovakia and Ukraine.

L'observateur de la Colombie intervient.

Les représentants du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale prennent la parole.

Le Groupe de travail termine le débat général sur le point 7 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend la parole.

* * *

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
(Copenhague, 6-12 mars 1995)

LUNDI 6 MARS 1995

1re séance

Ouverture du Sommet [1]

Le Secrétaire général ouvre le Sommet et fait une déclaration.

Election du Président [2]

Par acclamation, S.E. M. Poul Nyrup Rasmussen, Premier Ministre du Royaume du Danemark, est élu Président du Sommet.

Adoption du règlement intérieur [3]

Le règlement intérieur figurant dans le document A/CONF.166/2 est adopté.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [4]

L'ordre du jour portant la cote A/CONF.166/1 est adopté.

Election des membres du bureau autre que le Président [5]

Le Sommet fait siennes les recommandations sur la composition du bureau et la répartition des postes.

Par acclamation, les sept Etats suivants du Groupe des Etats d'Afrique sont élus vice-présidents du Sommet : Algérie, Burkina Faso, Cameroun, Ethiopie, Guinée-Bissau, Soudan et Zimbabwe.

Par acclamation, les trois Etats suivants du Groupe des Etats d'Europe orientale sont élus vice-présidents du Sommet : Lettonie, Slovaquie et Ukraine.

The following five States from the Latin American and Caribbean Group of States were elected, by acclamation, Vice-Presidents of the Summit: Belize, Chile, Cuba, Panama and Paraguay.

The following six States from the Western European and Other States Group were elected, by acclamation, Vice-Presidents of the Summit: Andorra, Australia, Canada, Germany, Portugal and Sweden.

The election of the six States from the Asian Group of States as Vice-Presidents of the Summit was postponed to a later meeting.

H.E. Mr. Poul Nielson, Minister for Development Co-operation of the Kingdom of Denmark, was elected, by acclamation, Vice-President ex officio of the Summit.

Election of the Rapporteur-General

H.E. Mr. Sadok Rabah, Minister for Social Affairs of the Republic of Tunisia was elected, by acclamation, Rapporteur-General of the Summit.

Election of the Chairman of the Main Committee

H.E. Mr. Juan Somavia of the Republic of Chili was elected, by acclamation, Chairman of the Main Committee.

Organization of work, including establishment of the Main Committee [6]

The Summit approved the organization of work as contained in document A/CONF.166/3.

The Summit endorsed the proposals contained in document A/CONF.166/3 regarding the general exchange of views and the composition of the Bureau of the Main Committee.

The Summit approved the proposed time-table of work for the Summit and the organization of meetings, as contained in document A/CONF.166/3, as orally amended.

Accreditation of intergovernmental organizations

The Summit approved the accreditation of those intergovernmental organizations sas listed in document A/CONF.166/6.

Accreditation of non-governmental organizations

The Summit approved the accreditation of those non-governmental organizations sas listed in document A/CONF.166/4.

Credentials of representatives to the Summit [7]

It was decided that the following States be appointed members of the Credentials Committee: China, Fiji, Honduras, Namibia, Portugal, the Russian Federation,

Par acclamation, les cinq Etats suivants du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes sont élus vice-présidents du Sommet : Bélize, Chili, Cuba, Panama et Paraguay.

Par acclamation, les six Etats suivants du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats sont élus vice-présidents du Sommet : Andorre, Australie, Canada, Allemagne, Portugal et Suède.

L'élection de six Etats du Groupe des Etats d'Asie comme vice-présidents du Sommet est reportée à une séance ultérieure.

Par acclamation, S.E. M. Poul Nielson, Ministre de la coopération pour le développement du Royaume du Danemark est élu Vice-Président ex officio du Sommet.

Election du Rapporteur-General

Par acclamation, S.E. M. Sadok Rabah, Ministre des affaires sociales de la République de Tunisie, est élu Rapporteur général du Sommet.

Election du Président de la Grande Commission

Par acclamation, S.E. M. Juan Somavia (Chili) est élu Président de la Grande Commission.

Organisation des travaux, y compris l'établissement de la Grande Commission [6]

Le Sommet approuve l'organisation des travaux figurant dans le document A/CONF.166/3.

Le Sommet fait siennes les propositions contenues dans le document A/CONF.166/3 sur le débat général et la composition du bureau de la Grande Commission.

Le Sommet approuve le calendrier et l'organisation des séances proposés dans le document A/CONF.166/3 modifiés oralement.

Accréditation d'organisations intergouvernementales

Le Sommet approuve l'accréditation des organisations intergouvernementales énumérées dans le document A/CONF.166/6.

Accréditation d'organisations non gouvernementales

Le Sommet approuve l'accréditation des organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/CONF.166/4.

Pouvoirs de représentants au Sommet [7]

It est décidé de nommer les Etats ci-après membres de la Commission de vérification des pouvoirs : Chine, Fidji, Honduras, Namibie, Portugal, Fédération de Russie, Suri-

Suriname, Togo and the United States of America, on the understanding that if one of those States did not participate in the Summit, it would be repaced by another State from the same regional group.

General exchange of views [8]

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77), of France (on behalf of the European Union), Chile, Malaysia, Venezuela, Slovakia, Mali and Ukraine.

2nd meeting

General exchange of views [8]

Statements were made by the representatives of the following countries: Norway, Kuwait, Jamaica, Italy, Germany, Republic of Korea, Barbados, Seychelles, Azerbaijan, Bolivia and Papua-New-Guinea.

Statements were also made by the Administrator of UNDP, the Director-General of WHO, the Director-General of the Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization, andn the representatives of the following non-governmental organizations: Non-Governmental Organizations Conference, World Council of Churches, Baha'i International Community and South Asia Caucus.

MAIN COMMITTEE 1st meeting

The Chairman made a statement.

Election of Vice-Chairmen

The Committee elected, by acclamation, Australia, Cameroon, India, Indonesia, Latvia, Mexico, the Netherlands, Poland, Zimbabwe and Denmark (ex officio).

Organization of work

The Chairman made a statement.

The Committee decided to set up a working group in order to consider a proposed new commitment for the Declaration.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Iraq, Uruguay and Pakistan.

Declaration and Programme of Action of the World Summit for Social Development [10]

The Committee began its consideration of the item.

name, Togo et Etats-Unis d'Amérique, étant entendu que si l'un d'eux ne participe pas au Sommet, il sera remplacé par un autre Etat du même groupe régional.

Débat général [8]

Des déclararations sont faites par les représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77), France (au nom de l'Union européenne), Chili, Malaisie, Venezuela, Slovaquie, Mali et Ukraine.

2e séance

Débat général [8]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Norvège, Koweït, Jamaïque, Italie, Allemagne, République de Corée, Barbade, Seychelles, Azerbaïdjan, Bolivie et Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Des déclarations sont faites également par l'Administrateur du PNUD, le Directeur général de l'OMS, le Directeur général de l'Organisation islamique pour l'éducation, la science et la culture, et par les représentants des organisations non gouvernemtales suivantes : Conference des organisations non gouvernementales, Conseil mondial des églises, Communauté internationale Baha'ie et South Asia Caucus.

GRANDE COMMISSION 1re séance

Le Président fait une déclaration.

Election des vice-présidents

Par acclamation, la Commission élit les pays suivants vice-présidents : Australie, Cameroun, Inde, Indonésie, Lettonie, Mexique, Pays-Bas, Pologne, Zimbabwe et Danemark (ex officio).

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

La Commission décide de créer un groupe de travail pour examiner un nouvel engagement proposé pour la Déclaration.

Les représentants de la République arabe syrienne, de l'Iraq, de l'Uruguay et du Pakistan interviennent.

Déclaration et Programme d'Action du Sommet mondial pour le développement [10]

La Commission commence l'examen de la question.

2nd meeting

Organization of work

Mr. Prakesh Shah (India) was designated Chairman of the Working Group.

Declaration and Programme of Action of the World Summit for Social Development [10]

The Committee continued its consideration of the item.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 7 MARCH 1995

1082nd and 1083rd meetings

The Committee considered additional information provided by Bosnia and Herzegovina (CERD/C/247/Add.1).

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the tenth, eleventh and twelfth periodic reports of Peru (CERD/C/225/Add.3). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced their country's reoirt and reply to questions raised posed and comments made by members of the Committee.

2e séance

Organisation des travaux

M. Prakesh Shah (Inde) est nommé Président du Groupe de travail.

Déclaration et Programme d'Action du Sommet mondial pour le développement [10]

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 7 MARS 1995

1082e et 1083e séances

Le Comité examine les renseignements additionnels soumis par la Bosnie-Herzégovine (CERD/C/247/Add.1).

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des dixième, onzième et douzième rapports périodiques du Pérou (CERD/C/225/Add.3). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Signature: Pakistan (8 March 1995)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Signature : Pakistan (8 mars 1995)

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Accession: Zambia (7 March 1995)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Costa Rica (7 March 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Adhésion : Zambie (7 mars 1995*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Costa Rica (7 mars 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Seminar

The 1995 Seminar on International Development Issues organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute will take place in New York from 24 to 28 April 1995.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than 24 March 1995 to Ms. Judy Grayson, Seminar Manager, World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017, tel.: 963-6008, 986-6247; fax: 697-7020.

Séminaire

Le séminaire de 1995 sur les questions de développement international organisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique aura lieu à New York du 24 au 28 avril 1995.

Les Missions permanentes sont invitées à communiquer le nom de leurs représentants à Mme Judy Grayson, Seminar Manager, World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017, tél. : 963-6008, 986-6247; télécopieur : 697-7020.

* * *

Meeting

Thursday, 9 March 1995

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4

* * *

Réunion

Jeudi 9 mars 1995

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-02598